

YANSHUF Hebrew-English Dictionary * Issue No. 313

מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם * www.hebrewtoday.com

מקללה - college	הצליח - succeeded	יצירה, artwork, creation	<u>עמוד 1</u>
סימנים - signs	לעוף - to fly	נהרסה (f) - was ruined	צפוף מאוד בבתי החולים
מאמצים (of) - efforts	לשוט - to sail	הפכה (f) - became	צפוף - crowded
אגם - lake	לצלול (deep) - to dive	יקרה (f) - expensive	חורף - winter
מבקרים - visitors	שואפת (f) - strives	מבין - understand	טיפול - care, treatment
מנהלי (of) - managers	בזכות - thanks to	בשביל - for	קוראים (pl) - calling
נוודות (f, pl) - migratory	נחשבו - were considered	לדעתי - in my opinion	ממשלה - government
צמחים - plants	פלא - a wonder	אומן - artist	לשפר - to improve
איגוד - association	שגרה - routine	אסור - forbidden	מצב - situation
שימור - preservation	סקרנות - curiosity	גורם - causes	להשקיע - to invest
תיבת (of) - ark	כוכבים - stars	מקורי - original	
ממצאים - findings	קיומם - their existence	למחות - to protest	החזאים: החורף יהיה קר
מוכיחים (pl) - prove		עובדה - fact	חזאים - meteorologists
לוניתן - whale	<u>עמוד 3</u>	יחשבו (pl) - will think	מזג האוויר - weather
בטן - stomach	חדשות בקצרה	מגדל - raising	קובעות -
חוטים - strings	מקדמות (f, pl) - advancing	תנין - crocodile	determine, state (f, pl)
מזהם - polluted	יחסים - relations	מסוכן - dangerous	עונה - season
בעלי חיים - animals	מצטרפת (f) - joins	לטרוף - to devour	מהרגיל - than usual
	מחזקות -		לדעת (of) - in the opinion
<u>עמוד 4</u>	strengthening (f, pl)	משולחן העורך	לפחות - at least
אין מספיק מיטות בבתי החולים	מחסום - barrier	רוח - spirit	פעמיים - twice
אף פעם - never	נשבר - has broken	אנושות - humanity	להתכונן - to prepare
במיוחד - particularly	משרד חוץ - foreign ministry	לוקחת (f) - takes	
מצב - situation	תערוכה - exhibition	מרחקים - distances	הרקפות כבר כאן
מסדרונות - hallways	רפואית (f) - medical	גשושית - unmanned probe	רקפות - cyclamens
פוגע - damages, violates	מקשירים -	סוכנות - agency	כבר - already
פרטיות - privacy	devices, machines	חלל - space	פרח - flower
מתלוננים (pl) - complain	הציגו - presented,	לחקור - to research	אזורי (of) - areas
לשכב - to lie	displayed (pl)	מאדים - Mars	
להרחיב - to expand	המצאות - inventions	סוג - type	<u>עמוד 2</u>
אזרחים - citizens	להעביר - to move, transfer	מעבדה - lab	קוראים כותבים
בהתאם - accordingly	סגן שר - deputy minister	נחתה (f) - landed	זלזול - disrespect
	הנדסת (of) - engineering	תפקידה (f) - it's job	אומנות - art
השלטון הסורי לא יודע מה	בזכות - thanks to	בריאת (of) - creation	פרסמתם (pl) - you published
שלטון - government	בארות - wells	מעל - above	ראיון - interview
קשה - difficult	מקצועיים (pl) - professional	יכולות - abilities	מומחה - expert

cards - קלפים	plants - צמחים	power - כוח	medicines - תרופות
war - מלחמה	space - חלל	against - מול	not - לא מתפקדת
quartets - רביעיות	Mars - מאדים		functioning (f)
was chosen - נבחר	conditions - תנאים	נצרת עלית מחפשת שם...	ערים - cities
to celebrate - לחגוג		searching for (f) - מחפשת	were destroyed - נהרסו
prepare (pl) - הכינו	צריך להשתמש במי מזגנים	name - שם	neighborhood - שכונה
invite (pl) - הזמינו	need - צריך	mayor - ראש עיר	itself - בעצמו
still - עדיין	to use - להשתמש	מתבלבלים -	bombed - הפציץ
	waters (of) - מי	get confused (pl)	to get rid of - לסלק
הורים חכמים קונים...	air conditioners - מזגנים	identity - זהות	rebels - מורדים
parents - הורים	situation - מצב	עצמאית (f) - independent (f)	לא היה אכפת - didn't care
smart (pl) - חכמים	facilities (of) - מתקני	idea - רעיון	פרטיים (pl) - private (pl)
dumb (pl) - טיפשים	desalination - התפלה		
succeeding (pl) - מצליחים	from far places - ממרחקים	הנבשים הגיעו לתל-אביב	אופס, המכונית לא עוצרת!
to cope - להתמודד	pipes - צינורות	sheep - כבשים	company (of) - חברה
suffer (pl) - סובלים	to utilize - לנצל	wanders around - מסתובב	considered (f) - נחשבת
activity - עיסוק	to use - להשתמש	sight - מחזה	car, vehicle - רכב
time - זמן	needs - צרכים	instead of - במקום	announced (f) - הכריזה
decided (pl) - החליטו	drinking - שתייה	using, to use - להשתמש	manufacturing (f) - מייצרת
to change - לשנות	will save - יחסוך	lawn - מכסחות דשא	interest - התעניינות
thought - מחשבה		mowers	commercially - באופן מסחרי
exert, put on (pl) - מפעילים	חללית של חייזרים	vegetation, plants - צמחייה	report - ידיעה
pressure (pl) - לחצים	spaceship - חללית	weeds - עשב	harmed (f) - פגעה
in contact - בקשר	aliens - חייזרים	tasty (pl) - טעימים	to fix - לתקן
busy (pl) - עסוקים	object - חפץ	city - עירייה - municipality	
causes - יוצר	huge, giant - ענקי	nature - טבע	<u>עמוד 5</u>
arguments - ויכוחים	Earth - כדור הארץ	use - שימוש	הרפתנים: אנהנו לא מרוויחים
solution - פתרון	quickly - במהירות	קרן קיימת לישראל -	dairy farmers - רפתנים
original - מקורי	disappeared - נעלם	Jewish National Fund	not profiting (pl) - לא מרוויחים
to surf - לגלוש	caused - גרם	shepherds - רועים	complaining (pl) - מתלוננים
interest - עניין	curiosity - סקרנות	Bedouins - בדואים	to milk - לחלוב
available - פנוי	outer - חיצון	their flocks - עדריהם	earn - מרוויח
social - חברתי	debate - ויכוח	fires - שריפות	Israeli cents - אגורות
encourages (f) - מעודדת	sides - צדדים		representative (of) - נציג
joining (pl) - מצטרפים	will continue - יימשך	<u>עמוד 6</u>	cooperative - מושב
מצד שני -		מה קרה במדבר היבש ביותר...	settlement - יישוב
on the other hand	<u>עמוד 7</u>	desert - מדבר	determines (f) - קובעת
pleased, happy (pl) - מרוצים	ימים מיוחדים...	dry - יבש	low - נמוך
complain (pl) - מתלוננים	few (pl) - מעטים	recently - לאחרונה	will influence (f) - תשפיע
resistance - התנגדות	know, familiar (pl) - מכירים	scientists - מדענים	citizens - אזרחים
similar (pl) - דומים	to tell - לספר	killed (pl) - הרגו	מנצלת -
to ride - לרכוב	games (of) - משחקי	most - רוב	uses, takes advantage (f)

ל'ציוצים' יש הרבה כוח	המגדל מתיישר	בריכות - pools	תלוי - depends
ציוצים - tweets	מגדל - tower	לאחרונה - recently	סקרו - scan (pl)
כוח - power	מתיישר - straightening	חוק - law	
רשתות - networks	מפורסם - famous	קנס - fine	<u>עמוד 8</u>
חברתיות - social (f, pl)	יופי - beauty	אומנות - art	כבשים ברחובות מדריד
מוכרות - well-known (f, pl)	נבנה - was built	עתיקה - ancient (f)	כבשים - sheep
הודעות - messages	ישר - straight	בילוי - recreation, enjoyment	רחובות - streets
עוזרים - help (pl)	נטה - tilted	בעיקר - mainly	אחת לשנה - once a year
לא צפויים -	מהנדסים - engineers	להרשות - to permit, allow	מעבר - transition
unpredictable (pl)	לעצור - to stop		למעשה - actually
לקוחה - customer (f)	יישרו - straightened (pl)	<u>עמוד 9</u>	צעדה - march
מסעדות - restaurants	פחות - less	הבית של הענקים	רועים - shepherds
עולמית - worldwide (f)	מעניין - interesting	ענקים - giants	לשמור - to preserve
מנה - portion, serving	<u>עמוד 10</u>	צפון - northern	מסורת - tradition
התאכזבה -	עץ הפלאים	חפצים - objects	הייתה קיימת - existed (f)
was disappointed (f)	עץ - tree	מבקרים - visitors	זכות - right
מגעיל - disgusting	פלאים - wonders	מרגישים - feel (pl)	צפון - north
מנהלי - managers (of)	הודו - India	גמדים - dwarves, midgets	לדרומה (f) - to its south
הבינו - realized (pl)	צל - its shade		תקופת - period (of)
מתכון - recipe	נדד - wandered	הכפר מנסה כולו בחול	נדדו - migrated (pl)
להגיש - to serve	התעורר - woke up	כפר - village	שדות - fields
יצרו קשר - contacted (pl)	שינה - sleep	מנסה - covered	עשב - grass, weeds
מוזמנת - invited (f)	עושה רושם - makes an	חול - sand	סניף - branch
לנסות - to try	impression	תושבי - residents	
איכות - quality	אגסים - pears	גובה - height	'לגו' - לא רק לילדים!
אירוע - event, occurrence	תוך כדי - while, as	גגות - roofs	חברת - company (of)
ביקורת - criticism	עלתה - arose (f)	סביב - around	החליטה - decided (f)
משפיע - influences	מחשבה - thought	נערים - piles up	מבוגרים - adults (pl)
מטפלות - take care (f, pl)	נפלא - wonderful	עלולים - liable, might (pl)	מוצרים - products, items
פרסום - advertisement	גפן - grape	תופעה - phenomenon	מסובכים - complicated (pl)
מגדילים - increasing (pl)	נהדר - amazing	מתברר - it turns out	מנוע - motor
סיכוי - chance	אשכולות - clusters	השתמשו - used (pl)	ידני - manual
<u>עמוד 11</u>	בשלים - ripe (pl)	סירות - boats	דמיונות - figures
מחזמר ישראלי מצליח בגיו... 	משתומם - amazed	תלשו - tore out (pl)	ייהנו - will enjoy (pl)
מחזמר - musical	נדהם - astounded	צמחייה - vegetation	
שם - name	להצמיח - to grow	החזיקה - held (f)	עיריית רומא שומרת על...
ביקור - visit	התכסה - became covered	נעלמה - disappeared (f)	עיריית - municipality (of)
תזמורת - band	מופתע - surprised	גלים - waves	שומרת - preserves, guards (f)
מצליח - succeeding, doing	ברגע - at the moment	דחפו - pushed (pl)	מזרקות - fountains
well	נעלם - disappeared	תושבים - residents	בירת - capital (of)
סרט - movie		מלחמה - fight, battle	מצטלמים - take photos (pl)
			קופצים - jump (pl)

published - פרסם	honor - כבוד	amount - כמות	became - הפך
copies - עותקים	just, fair - צודק	חוקים -	band (of) - להקת
winner - מנצח	ברוקיה לא שוכחים את...	save, conserve (pl) - מיהזור	musicians - נגנים
snake - נחש	considered - נחשב	recycling - זכוכית - glass	Egypt - מצרים
magic - קסם	proud (pl) - גאים	light bulb (of) - מנורת	to perform - להופיע
thanks to - בזכות	designed (pl) - עיצבו	Passover - פסח	chain, series - שרשרת
president - נשיא	bills - שטרות	large - גדול	mistakes - טעויות
<u>עמוד 16</u>	worker, employee (f) - עובדת	lose (pl) - מאבדים	unpredictable - לא צפוי
שף חדש ל"אל-עלי"	central - מרכזי	their teeth - שיניהם	stages - במות
meals - ארוחות	<u>עמוד 13</u>	user - משתמש	actor - שחקן
served (f, pl) - מוגשות	עוד רעיון של ממציא הקובייה...	average - ממוצע	lead - ראשי
are considered (f) - נחשבות	idea - רעיון	spends (time) - מבלה	plan - תוכנית
tasty (f, pl) - טעימות	inventor - ממציא	close - קרוב	will continue (f) - תימשך
passengers - נוסעים	cube - קובייה	<u>עמוד 12</u>	fly (pl) (command) - טוסו
known - מוכר	issue - גיליון	הוקי קרח ישראלי? יש דבר...	פתגמים... ניבים...
won - זכה	connects (f) - מתחברת	האם ידעתם -	ant - נמלה
titles - תארים	additional - נוסף	did you know (pl) -	lazy (person) - עצל
important (pl) - חשובים	ball - כדור	national team - נבחרת	see, watch - ראה
flight - טיסה	difficult - קשה	תתפלאו - you'll be	it ways (f) - דרכיה
יש מה ללמוד מהקופים	wisdom - חוכמה	surprised (pl) -	be wise - חכם
monkeys - קופים	delicate (f) - עדינה	won (f) - זכתה	פתגם - proverb
animals - בעלי חיים	champion - אלוף	championship - אליפות	מציע - suggests,
to peel - לקלף	solution - פתרון	fan - אוהד	recommends
most of us - רובנו	regular (f) - רגילה	'die hard' - 'שרוף'	בעל חיים - animal
correct (f) - נכונה	I succeeded - הצלחתי	believe - מאמין	industrious, hard - חרוץ
connects - מתחבר	לנסות - to try	tens (of) - עשרות	working -
method - שיטה	practicing (pl) - מתאמנים	field, arena - משטח	טבע - nature
press, squeeze (pl) - לוחצים	להתכונן - to prepare (oneself)	לעסוק - to be involved, do	נמלים - ants
peel, skin - קליפה	הידעתם? כמה עובדות...	idea - רעיון	שירות - processions
scan (pl) - סרקו	was invented (f) - הומצאה	יפן מתכוננת לאולימפיאדה	לעקוב אחרי - follow (after)
אנחנו טובים גם בנויכוחים	presented - הציג	מתכוננת (f) - preparing	קצר ולעניין
debates, - וויכוחים	exhibition (of) - תערוכת	להשלים - to complete	תנין - crocodile
arguments -	צעצועים - toys, games	צרכים - need (pl)	זוחל - reptile
confirmation - אישור	worldwide (f) - עולמית	workers - פועלים	אורך - length
competition - תחרות	became (f) - הפכה	וועד - committee	משפט - sentence
youth - נוער	well-known (f) - מוכרת	מספיק - enough	סקרן - curious
national team - נבחרת	בהתחלה - at the beginning	מתנדבים - volunteers	זך - clear
won (f) - ניצחה	קבדה - heavy (f)	אזרחים - citizens	חבורה - small group, band
finals - גמר	הפסדים - losses	חלק - part	נחמדת - lovely (f)
			משתמש - uses